

## **Atebion i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 27 Hydref 2010**

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

### **Cynnwys**

- 2 Cwestiynau i'r Dirprwy Brif Weinidog a'r Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth
- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
- 3 Cwestiynau i'r Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Llywodraeth Leol

***Gofyn i'r Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth***

**Nick Bourne (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am sefyllfa bresennol Ffordd Osgoi arfaethedig Llandeilo. (WAQ56652)

***Rhodddwyd ateb ar 03 Tachwedd 2010***

Mae'r Cynllun Trafnidiaeth Cenedlaethol yn cynnwys ymrwymiad i ddatblygu'r cynigion a nodwyd ar gyfer yr A483 yn Llandeilo. Ar hyn o bryd, nid oes cynlluniau i ddechrau'r rhaglen cyn mis Ebrill 2014.

***Gofyn i'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol***

**Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** Pa gamau sydd ar waith i fynd i'r afael â chamddefnyddio alcohol ymysg pobl hyn. (WAQ56647)

***Ni ddarparwyd cyfieithiad***

The Welsh Assembly Government fund Age Cymru to deliver the 'Healthy Ageing' and 'Ageing Well' programmes which includes key health improvement messages to older people on alcohol.

We also fund Alcohol Concern Cymru to support the delivery of the "Working Together to Reduce Harm", The Substance Misuse Strategy for Wales 2008-18 with the key tasks of raising awareness of alcohol misuse issues.

'Working Together to Reduce Harm' is accompanied by an implementation plan, to carry out the strategy's commitments, including the review of the progress of the National Service Framework for Older People.

At the "Ageing Well" in Wales 2010 Conference, Alcohol Concern Cymru facilitated a workshop "Hidden Harm? Older People and Alcohol". Age Cymru are working with Alcohol Concern Cymru to explore future joint projects in relation to older people.

I am continuing to press the UK Government for powers to be devolved to the Welsh Assembly Government to allow us to make our own legislation in relation to alcohol to allow us to prevent alcohol abuse in all ages.

**Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** Pa gamau sy'n cael eu cymryd i roi sylw i'r diffygion ym mhroses rhyddhau cleifion oedrannus sy'n disgwyl mynd yn ôl i'r gymuned. (WAQ56648)

***Ni ddarparwyd cyfieithiad***

Delayed transfers of care have reduced considerably in Wales since September 2003. Delay numbers have reduced by 53% and the number of days delayed have reduced by 70%. We are continually working to improve processes, spread best practice and develop the range of community-based services available to enable people to live as independently as possible.

**Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** Pa fesurau sydd ar waith, os o gwbl, i wella gofal lliniarol ar gyfer cleifion hyn. (WAQ56649)

***Ni ddarparwyd cyfieithiad***

Good palliative and end of life care must form part of the overall package of care for all patients irrespective of their medical condition, circumstance or age.

Our central funding to hospices across Wales, based on individual three-year Funding Agreements, is intended to meet the total cost of consultant led palliative care to meet local patient need and ensure access to Clinical Nurse Specialist services for palliative care is available on a 24/7 basis.

This will ensure further progress in made in providing fairer access to high quality palliative and end of life care, to meet individual patient need for all patients across Wales.

**Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** Beth yw cyllideb flynyddol y Grwp Adolygu Meddygon Iau. (WAQ56650)

***Rhodddwyd ateb ar 03 Tachwedd 2010***

Oherwydd bod y gwaith a wneir gan Grŵp Adolygu Meddygon Iau yn datblygu nid yw'n ymarferol dyrannu cyllideb benodol iddo. Yn hytrach caiff arian ei dynnu o gyllidebau presennol Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, lle y bo'n briodol, gan sicrhau bod gan y Grŵp yr hyblygrwydd ariannol sydd ei angen arno.

**Andrew RT Davies (Canol De Cymru):** A wnaiff y Gweinidog ddarparu manylion am aelodaeth y Grwp Adolygu Meddygon Iau. (WAQ56651)

***Rhodddwyd ateb ar 03 Tachwedd 2010***

Yr aelodau presennol yw:

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Dr Chris Jones          | Dirprwy PSM/ Cyfarwyddwr Meddygol GIG Cymru, Cadeirydd  |
| Sheelagh Lloyd Jones    | Cyfarwyddwr Gweithlu a Datblygu Sefydliadol, Adran Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, Llywodraeth Cynulliad Cymru Is-Gadeirydd |
| Judith Hardisty         | Llywodraeth Cynulliad Cymru   |
| Hilary Sharp            | Llywodraeth Cynulliad Cymru   |
| Ian Owen                | Llywodraeth Cynulliad Cymru   |
| Yr Athro Derek Gallen   | Deoniaeth Cymru   |
| Yr Athro Peter Donnelly | Deoniaeth Cymru   |
| Dr Melanie Jones        | Deoniaeth Cymru   |
| Dr Sian Lewis           | Deoniaeth Cymru   |
| Andrew Davies           | Cyflogwyr y GIG   |
| Yr Athro Paul Morgan    | Prifysgol Caerdydd  |
| Yr Athro Rhys Williams  | Prifysgol Abertawe  |
| Dr Bruce Ferguson       | cynrychiolydd Cyfarwyddwyr Meddygol   |
| Anne Phillimore         | cynrychiolydd Cyfarwyddwyr Gweithlu a Datblygu Sefydliadol  |
| Stephen Jones           | Swyddog BMA   |
| Lynn Steer              | Swyddog BMA   |
| Dr Stefan Coghlan       | cynrychiolydd Ymgynghorwyr BMA  |
| Dr Paul Flynn           | cynrychiolydd Ymgynghorwyr BMA  |
| Dr Trevor Pickersgill   | cynrychiolydd Ymgynghorwyr BMA  |
| Dr Uama Kamel           | cynrychiolydd meddygon SAS BMA  |
| Dr Gareth Jones         | cynrychiolydd meddygon SAS BMA  |
| Dr Dai Samuel           | cynrychiolydd meddygon Iau BMA  |
| Dr Damian Kelleher      | cynrychiolydd meddygon Iau BMA  |
| Naomi Potter            | cynrychiolydd meddygon Iau BMA  |
| I'w cadarnau            | 2 gynrychiolydd Myfyrwyr meddygaeth   |

***Gofyn i'r Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Llywodraeth Leol***

**Jonathan Morgan (Gogledd Caerdydd):** A wnaiff y Gweinidog ddarparu manylion ynghylch pa bryd y caiff lefelau bandiau'r dreth gyngor eu hailbriso nesaf yng Nghymru. (WAQ56653)

*Ni ddarparwyd cyfieithiad*

Under the provisions of UK Legislation, the Local Government Finance Act 1992, we are required to undertake a re-valuation of council tax in Wales by 2015.